

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
14 February 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 108 повестки дня

Меры по ликвидации международного терроризма**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 12 февраля 2008 года на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны я имею честь препроводить письмо председателя конгресса Перу д-ра Луиса Гонсалес Посады от 1 февраля 2008 года на Ваше имя, которым до Вашего сведения доводится принятое в этом месяце конгрессом Перу заявление, озаглавленное «Солидарность с Колумбией». В нем указывается, что законодательная власть Перу настоятельно требует освобождения всех лиц, похищенных Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), Народно-освободительной армией (НОА) и другими преступными группировками. В этом заявлении также содержится решительное осуждение таких похищений в качестве террористических актов.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 108 повестки дня.

(Подпись) Луис Энрике **Чавес**
Посол
Временный Поверенный в делах



**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Перу при Организации
Объединенных Наций от 12 февраля 2008 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на испанском языке]

Настоящим имею честь препроводить Вам заявление «Солидарность с Колумбией», подписанное представителями всех партий, представленных в конгрессе Республики Перу (см. добавление).

В указанном заявлении, г-н Генеральный секретарь, мы требуем безотлагательно и без каких бы то ни было условий освободить всех лиц, похищенных Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК), Народно-освободительной армией (НОА) и другими преступными группировками.

Похищение представляет собой преступление против человечности, которое определяется различными международными документами и затрагивает право на жизнь, свободу, достоинство и физическую и моральную неприкосновенность человека, а также болезненно отражается на родственниках потерпевших и обществе в целом.

В этой связи в указанном документе содержится настоятельный призыв к сотрудничеству законодательных органов стран полушария и Организации американских государств в целях освобождения похищенных, а также указывается, что исполнители этих деяний и их сообщники являются террористами.

Буду признателен Вам, г-н Генеральный секретарь, за распространение этого заявления в качестве официального документа для ознакомления и иных соответствующих целей государств — членов Организации.

Пользуюсь настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Вас в моем глубочайшем почтении.

(Подпись) Луис Гонсалес **Посада Эйсагирре**
Председатель
конгресса Республики

Добавление

[Подлинный текст на испанском языке]

Солидарность с Колумбией

Обеспечение соблюдения и гарантирование права на жизнь, свободу, достоинство, а также физическую и моральную неприкосновенность человека являются высшими ценностями государства и общества;

похищение представляет собой преступление против человечности, нарушающее основополагающие принципы прав потерпевших, и болезненно отражается на их родственниках и обществе в целом;

это преступное деяние является вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и Устава Организации американских государств, а также принципов, провозглашенных в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и различных международных документов по защите прав человека, таких, как Всеобщая декларация прав человека 1948 года, Американская декларация прав и обязанностей человека, Американская конвенция по правам человека и Международный пакт о гражданских и политических правах, участником которых Перу является;

похищение или любая иная форма произвольного лишения свободы являются международным преступлением по смыслу Римского статута Международного уголовного суда, в связи с чем все государства обязаны совместными усилиями проводить расследования таких преступлений и обеспечивать наказание виновных;

в братской Республике Колумбия в период 1996–2007 годов было зарегистрировано в общей сложности 23 356 похищений, в том числе мужчин, женщин, стариков и детей, гражданских лиц и военных, из которых 12 168 человек были похищены Революционными вооруженными силами Колумбии (РВСК) и Народно-освободительной армией (НОА);

из всех лиц, похищенных РВСК и НОА, 492 человека погибли или были убиты во время их задержания этими террористическими группами, а 1184 человека до сих пор незаконно лишены свободы, живут в условиях жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и в условиях неотвратимой угрозы их жизни;

с учетом тяжести этих преступлений законодательные органы стран Америки должны публично осудить эти преступные деяния и принять совместные меры для обеспечения безотлагательного и безусловного освобождения всех лиц, похищенных в Колумбии.

С учетом сказанного выше конгресс Республики Перу:

1. выражает свою солидарность со всеми жертвами похищений и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, совершенных РВСК и НОА и другими преступными группировками, а также свою полную солидарность с их родственниками и братской Республикой Колумбия;

2. заявляет о своем удовлетворении недавним освобождением Клары Рохас и Консуэло Гонсалес и подтверждает при этом свое требование относительно полного, безотлагательного и безусловного освобождения всех лиц, похищенных РВСК и НОА и другими преступными группировками;

3. заявляет о своем самом решительном осуждении лиц, применяющих насилие и терроризм в качестве средств продвижения какой-либо идеологии в нарушение прав человека и демократических принципов;

4. предлагает конгрессам государств Америки инициативу солидарности за безотлагательное и безусловное освобождение всех похищенных, а также инициативу по неприятию и осуждению исполнителей и организаторов похищений и других преступлений против свободы, жизни и неприкосновенности человека;

5. поддерживает мирную демонстрацию глобального протеста против РВСК и практики похищений, которая состоится 4 февраля 2008 года в более чем 60 городах Колумбии и мира;

6. требует созыва специального заседания ОАГ для рассмотрения вопроса о похищении и принятия государствами-участниками латиноамериканской системы срочных мер для содействия безотлагательному и безусловному освобождению похищенных, в связи с чем необходимо вновь заявить, что исполнители этого преступления и их сообщники считаются террористами;

7. призывает специализированные органы Организации Объединенных Наций и Организации американских государств поддержать мирные инициативы в рамках международных обязательств, принятых Колумбией, и в рамках законов указанной страны. Кроме того, этим организациям предлагается рассмотреть возможность создания комиссии по расследованию в поддержку инициатив правительства Колумбии по освобождению похищенных;

8. заявляет правительству Республики Колумбия и конгрессу этой страны о поддержке членами парламента Перу предпринимаемых ими усилий по борьбе с насилием и за освобождение лиц, лишенных свободы.

(Подпись) Луис Гонсалес **Посада Эйзагирре**
Председатель
конгресса Республики